

PREMIU
in valoare de
lei 2000
Bon No. 4

PRESA

Cine primește
un număr din
ziarul „PRESA”
și-l reține se con-
sideră abonată.

CONAMENTE 6 luni—120 lei 1 an—200 lei
torități și Institut. 6 luni—250 lei 1 an—500 l.

Ziar independent

Redacția și Administrația Bălți str. Carol 235

Normalizarea raporturilor cu U. R. S. S.

Dacă, în ceiace privește viața politică internă, România nu prea are cu ce se fâli, în schimb în sferele politice internaționale, țara noastră are tot dreptul de a se mândri. Și cu drept cuvânt—Eminentul om politic, D-l N. Titulescu, este azi necontestat cea mai proeminentă figură a politicii internaționale. D-sa este azi campionul necondiționat și neobosit al ideii de pace și de prietenească colaborare între națiunile Europei.

Privirile întregii lumi sunt azi ațintite asupra D-sale, cu admirație și, după interese, chiar cu invidie. Combinațiile politice ale D-lui Titulescu sunt acelea cari au pus cătușe avânturilor războinice ale unor anumite națiuni, cari azi se găsesc izolate.

E deajuns să cităm:

Mica înțelegere, pactul Balcanic, și acum ca o încoronare a imensei sale opere în serviciul păcii normalizarea relațiilor diplomatice între S. S. S. R. și Mica Înțelegere. Pentru țara noastră, în special, datorită faptului că suntem în imediată vecinătate a acestei imense republici, faptul prezintă o importanță deosebită. În adevăr, în momentul în care între S. S. S. R. și România vor exista relații de prietenie și chiar colaborare dispăre pentru acel coșmar al pericolului dinspre răsărit nu va mai exista și poziția noastră internațională este puternic consolidată. În plus, dispăre din Europa cel mai favorabil teren pentru intrigi diplomatice.

În altă ordine de idei, urmările economice ale acestei normalizări, sunt de nebanuit. În adevăr relațiile comerciale cu Rusia, nu pot decât să aducă foloase ambelor țări, mai cu seamă dacă ținem seamă de faptul că România este una din cele mai lesnicioase căi de tranzit pentru produsele Rusiei Meridionale.

Ca ultim cuvânt, putem afirma că efectele acestui important act diplomatic au început să se vadă. Că e așa o dovedește faptul că Italia care s'a complăcut până acum a se pescui în apă tulbure, caută acum o apropiere de Franța și de politica ei, din cauza că în urma operei D-lui N. Titulescu se găsea izolată, alături de câteva țări mici și cari azi nu mai contează, afară de Germania, în politica internațională. Suntem convinși că și vaicăreală revizionistă a Ungurilor va înceta căci s'ar putea că revizionismul să se înfăptuiască pe propria lor spinare...

Această este opera și rezultatele operei marelui nostru om de stat și diplomat N. Titulescu, om care astăzi nu este numai al nostru, ci al Europei întregi, simbol al unor vremuri de pace și de mai bine. În modestia noastră, ne unim glasul alături de țara întreagă și îi urăm din inimă: „Să trăiască”, pentru binele țării, pentru liniștea Europei, pentru Pacea lumii.

E. Grumăzescu

Succesul obținut de listele partidului Național - Liberal din localitate.

Alegerile din cele 22 comune ale jud. Bălți au consacrat organizația guvernamentală condusă de D-l P. Cazacu și-au impus-o printre cele mai temeinice din țară. Faptul trebuie privit prin două prizme: sporul de voturi obținut față de cele din alegerile generale și succesul realizat într-un județ cunoscut cu fief sterit, centru național țărănesc și cizist.

Deși cele două organizații steriste și țărăniste au mers cartelate în aceste alegeri listele partidului Național Liberal au obținut 184 mandate din totalul de 220, ceea ce reprezintă un procent de 90%, restul de 35 mandate rămânând a fi împărțite între Gogiști, Georgiști-Averescani Steriști și Tărăniști.

În special s'a relevat succesul în adevăr surprinzător: în comunele Albineți, sectorul D-lui P. Vrabie Primarul municipiului, Braniste fieful d-lui Consilier județean I. Scobiolă și sectorul d-lui Aj. de Primar M. Cucer, comuna Sturzești, urmând apoi comunele Ghiliceni, Sculeni, Drăgănești, Coșeni, Hâncești, Alexandreni unde guvernul a obținut majoritatea absolută de mandate 100%.

Cât privește feiul cum au decurs alegerile într-o perfectă liniște și fără nici un incident, merită a fi relevat faptul că fiind cu cabinetul D-lui Prefect în seară alegerilor am fost martor când D-nul Dr. Hânculov și Av. Dimitriu frunțași ai opoziției au adus mulțumiri personale d-lui Prefect Catelly pentru modul civilizat cum s'au efectuat alegerile.

Căror împrejurări se datează acest mare succes?

Se știe că la Bălți s'a dus o luptă aprigă pentru eliminarea elementelor compromi-

se din partid, luptă care a fost menținută de succes.

Azi organizația guvernamentală se compune numai din persoane de o cinste ireproșabilă alți pentru muncă grea pe terenul obștesc și de o energie forte, în frunte cu D. Prefect Em. Catelly.

Atât D. Prefect Catelly cât și colaboratorii D-sale dovedesc că au știut să pună interesele obștesci mai presus ca interesele personale, fiind oricând și în orice împrejurări la dispoziția cetățenilor.

Vorbim în altă parte despre activitatea ce se desfășoară în județ de conducătorii ad-tivi ai județului d.

Prefect Catelly și Consilier județean I. Scobiolă care cutreeră satele, punând toată stăruința și puterea lor de muncă pentru binele obștesc.

Locuitorii comunelor înțelegând meritele edilelor județene și-au manifestat prin această toată încrederea în listele depuse de organizație guvernamentală.

De notat e că și în comun conducătorii Bălțeni, au știut să selecționeze elementele, punând în fruntea satelor oameni vrednici și cinstiți.

Și aci trebuie îndreptat tainele succesului.

I Vlaicu.

INFORMAȚIUNI

Un furt de cai s'a săvârșit în târgul Fălești la locuitorul I. Pincu. Șeful postului a întreprins cercetări pentru descoperirea hoților.

*

În satul Rădeni (Bălți) a încetat subit din viață, femeia Nașa Cuscă, în etate de 43 de ani. Parchetul a autorizat înmormântarea.

*

Săteanul Ștefan Grigoraș din satul Stolniceni în etate de 43 ani, a adevărat pe fetița Maria Dețiu de 9 ani din acest sat, și ducând-o în cimitirul satului a batjocorit-o. Satirul a fost arestat de jandarmi.

*

Eri la tribunalul Bălți secția I-a a venit spre judecare procesul tânărului

lui Mendel Galațan din Bălți, acuzat că a primit dela logodnica lui Ana Felder, suma de 10.000 lei, în contul dotei ce i s'a promis, refuzând apoi să se însoare cu ea. Numitul a fost condamnat la 2 luni închisoare.

*

Locuitorul Cozman I. Boleacu din satul Dumk viță Bălți plecând la muncă câmpului, în lipsa lui un copil de 5 ani, și aându-se pe lângă foc, s'a aprins haine.

În stare gravă el fost transportat la spital unde după câțva ore de chin a încetat din viață.

*

D-l David Clinger șef al sectorului I. G. Duca (Pepeni) în urma hotărârei Part. Național Liberal a fost mutat ca șef de sector la Zabriceni.

Anchetele noastre

Târgul Făleşti

Adresându-ne D-lui Prim-Pretor D. Stegărescu despre situația Tg. Făleşti, D-sa ne declară următoarele:

În anul trecut, D-sa împreună cu Primăria Tg. Făleşti și cu D-l Mihail Slăbaru fost judecător, au luat inițiativă de a planta cu copaci 2 străzi anume Regele Ferdinand și Mărășești unde s-au plantat circa 4000 de copaci din care 80% s-au prins.

S'a plantat pe drumul de la gară pe o distanță de 4 km. aproape 8000 copaci, din care s-au prins mai mult de jumătate însă n'au rămas nici 10%, această se datorește relei voinți și lipsei de educație cetănești ori care măsuri s'au luat n'au ajutat.

Grădina Publică

S'a înființat în anul 1930 de către fostul jud. D. Slăbaru, în anul acela s'au trasat alei și s'au plantat o parte din copaci în anul 1931, fiind numit în fruntea plășii D-l Prim-Pretor D. Stegărescu. D-sa înțelegând ea și judecătorul Slăbaru, că orșice se poate face când este o bună voință, împreună în cursul acelui an și în anul 1932, au complectat plantarea și construit pavilionul de dans și local de bufet care a costat peste 50.000.

În anul 1933 D-sa a construit pavilionul pentru muzică s'a instalat lumină electrică s'au plantat tot felul de flori.

Dela înființarea grădinei și până astăzi s'a investit un capital de peste 200.000 din care, din bugetul Primăriei în cursul acestui an s'a dat 40.000 există datorii de 40.000 lei pe credit personal al judec. Slăbaru și D-lui Prim-Pretor Stegărescu iar restul de 100.00—120.000 s'a scos din minima taxa de 2 și 1 leu de persoană pentru intrare.

Balurile, au fost organizate de susnumiți împreună cu un comitet de binevoitori compus din elita acestui Tg.

Lumina electrică

Prin stăruința a tuturor s'a găsit un mijloc de a instala o uzină electrică particulară, care furnizează curent pentru întreg târg — străzi și particulari cu prețul cel mai avantajos cu 8 lei kw. pentru străzi, 13 lei autorități și funcționari, iar particulari maximum 23. Deși suntem informați că

D-nii concesionari sunt în perspectivă de a majora prețuri actuale dar totuși suntem convinși că prin bunăvoință și energia ce D-sa va depune prețuri se vor menționa ca și până în prezent.

Com. sinistral.

Imediat după incendiul ce a avut loc, în care au ars 7 case, s'a format sub președ. D-lui Prim-Pretor D. Stegărescu un ecomitet pentru strângerea fondurilor necesare în vederea reconstruirii acestor case.

De atunci și până în prezent s'a strâns peste 150.000 cu mare greutate. Pretorul fiind nevoit a se deplasa din casă în casă.

Simpaticul Prefect D-l Em. Catelly la cererea D-lui Prim-Pretor Stegărescu a aprobat din fonduri județului 5000. Construcțiile sunt aproape terminate, casele au ieșit cu mult mai frumoase cum erau, din care cauză se fac chiar glume spunându-se de unii. „E bine să arzi, căci pe urma Pretorului te face cu o casă nouă“.

Comitetul de doamne

Sub președ. D-nei Olga Stegărescu, funcționează un comitet de ajutorarea copiilor săraci.

Prin cheta și câteva baturi acest comitet a reușit să strângă fondurile necesare cu care s'au îmbrăcat 115 copii săraci, jumătate evrei și jumătate creștini. Această spre a se ține o mai bună armonie între populație evrească și cea creștină. Și acestui comitet ca și celui a sinist. populația îi dă tot concursul.

Mișu

Dos. Nr. 212/933

Romania

Corpul Portăreilor Tribunalului jud. Bălți

Publicațiune de vânzare

Nr. 3333

din 13 Iunie 1934

În baza adresei Judecătorei Ocolului Urban Bălți Nr. 11820 din 12 Iunie 1934 și în conformitate cu art. 437 din procedura civilă, se aduce la cunoștința generală

că în ziua de 20 Iunie 1934 orele 10 a. m. 14 p. m. în pi-ța Renașterea din orașul Bălți va avea loc vânzarea prin licitație publică a averii mobiliare a debitorului Gherș Rozental din orașul Bălți strada Anastasiu, casa nouă f. n. compusă din: un bufet de stejar, uu ceas pendulă cu ramă de stejar, un garderob

cu 3 uși și oglinda mare în ușă, două noptiere de fag, două fotolii acoperite cu piele 6 scaune de sufragerie, o fa-ță de masă de pluș și altă avere mobilă descrisă amănunțit în procesul verbal de sechestrul dela dosar.

Averea se vinde în preten-ția creditoarei Societatea Creditului Funciar Urban Român din Iași, cu suma de lei 12000 rest de chirie, plus 500 lei cheltueli de judecată, oșebit cele de urmărire.

Averea se vinde în bloc sau în parte pe bani gata și se va elibera imediat cumpărătorului după depunerea banilor.

Șef Portărel, Papij

Dosar Nr. 1 | 924

Romania

Corpul Portăreilor Tribunalului Bălți

Publicațiune de vânzare

Nr. 3321

din 13 Iunie 1934

În conformitate cu jurnalul Tribunalului Bălți S. II din 12 Iunie 1934 și art. 437 din procedura civilă se aduce la cunoștința generală ca în ziua de 21 Iunie 1934 orele 10—14 a. m. va avea loc vânzarea prin licitație publică a averii mobile proprietatea falitului I. Masis din Bălți

Averea compusă din: un garderob lustruit, un birou cu trei saltare, una masă de lemn și alt mobilier de casă prevăzut în inventar aflat la dosarul sindicatului falimentelor Tribunalului Bălți cu Nr. 1 | 924.

Averea se vinde la domiciliul falitului din Bălți strada Cuza Voda Nr. 17 vânzarea începându-se la suma de lei 5970 la cât a fost evaluată conform inventarului iar în caz de nu se va putea obține prețul de mai sus averea se va vinde de sub cost.

Averea se va vinde în bloc sau în parte pe bani gata și se va elibera cumpărătorului după depunerea banilor.

Averea este scoasă în vânzare de D-l Judecător Sindic al Tribunalului Bălți pentru despăgubirea mai multor creditori înscrși la masa falimentului.

Șef Portărel Papij

Strângeți bonurile

ziarului „Presa“ în curând tragerea în valoare de lei 2000.

Citiți „Presa“

Nu ocoliți magazinul nostru

Vaserman & Zelter

Marele Magazin de Manufactură

din str. Reg. Ferdinand No. 211

Care este cel mai bine asortat cu ultimele noutăți

Singurul reprezentant

pentru orașul și județul Bălți a renumitei fabrici de Ștoță

WILHELM SHERG & Co.

și a renumitei fabrici de matasuri „G A L I A“

D-na DOCTOR

Bolbocean-Ainlender

Boli de femei. Interne. Copii. Diatermie.

Raze Ultra-Violete. Masaje electrice

s'a mutat

în str. Regele Ferdinand No. 199

vis-a-vis de Prefectura. Intrarea prin Oituz No. 1

Cons: 11—2; 5—8.

Vizitați

Singura și conștencioasă FRIZERIE

„CHEVORCHIAN“

lângă D-l Av. Constantinescu

str. Praporgescu No. 63.

Onor clientela este servită de specialiști în coafat manichiură și barberit.

Stop!

Bălteni

Stop!

Vreți să petreceți?

Vreți să rămâneți câteva ore plăcute la aer?

Vizitați renumita grădină

„La doi Tauri Sălbatici“

Prop. M. Mardarasevici

str. Ștefan Iosif No. 9 vis-a-vis de Baia Gross.

Unde veți fi serviți cu diferite băuturi din podgoriile cele mai renumite

Este angajat un grătar spaniol special care stă la dispoziție publicului și servește la minut.

PREȚURI FOARTE EFTINE.

O muzică clasică distrează onoratul public.

Chioșcuri amenajate special.

Veniți și vă convingeți.

Tipografia și Fabrica de Stampile

Ș. B. MILGROM

Bălți, str. Regele Carol 235

alături de Percepția II-a

execută orice lucrări tipografice

cu prețuri eftine.